

Injil untuak anak-anak  
hadiah

# Daniel dan Para Tawanan



Ditulih oleh: Edward Hughes

Diilustrasikan oleh: Jonathan Hay  
Alastair Paterson

Diadaptasi oleh: Mary-Anne S.

Diterjemahkan oleh: Yulia Anggraini

Diproduksi oleh: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2023 Bible for Children, Inc.

Lisensi: awak punyo hak manyalin atau mancetak carito iko,  
salamo awak indak manjual nyo.



Daniel dan katigo kawannyo tingga di Isreal. Suatu hari surang rajo yang hebat datang ka daerah urang-urang itu tingga dan akan mambawo sado pemuda yang pandai ka nagarinyo. Rajo ko punyo namo yang panjang-Nebukadnezar-dan inyo tingga di sabuah nagari yang sangaik jauh banamo Babel.



Para pemuda itu dipalakuan dengan sangaik elok salamo ado di Babel. Rajo alah mamilih pemuda yang paliang pandai dan yang paliang baiak dari satiok nagari di dunia. Inyo barencana untuak malatih para pemuda itu dalam bahaso Babel sainggo para pemuda itu bisa manjadi palayannyo dan bisa mambantunyo untuak mangambangan karajaannyo.



Makanan disitupun sangaik baiak, para pemuda makan apo yang dimakan rajo. Tapi Daniel dan katigo kawannyo indak amuah makan makanan itu sabab makanan itu dikhususkan untuak para baralo. Daniel alah bajanji kalau inyo indak akan pernah mangarajoan apopun yang malawan Allahnyo. Allah Israel alah mamarintahan bansanyo untuak indak basangkutan jo baralo atau allah palasu.



Daniel maminta ijin ka urang yang batanguang jawek ateh palatihannyo itu supayo inyo indak makan makanan yang dimakan rajo. Kalau sang rajo mangataui, rajo akan sangaik berang. Tapi Allah mambuek Daniel sangaik disukoi oleh urang itu.



Inyo satuju untuak maagiah Daniel dan katigo kawannyo sabuah ujian. Untuak sapuluah hari urang-urang itu hanyo akan makan sayuran dan aia sajo. Dan pado akhir sapuluah hari Daniel dan katigo kawannyo nampak labiah sehat daripado sado pemuda yang makan makanan rajo. Sainggo mereka diagiah izin untuak taruih makan sayuran dan aia sajo.



Daniel dan katigo kawannyo mahormati Allah, Dan Allah pun mangasihi mereka. Allah mambari mereka pangatauan dan kasanggupan dalam sagalo hal yang mereka palajari, dan Daniel diagiah kebijaksanaan untuak mangarati sado pandangan dan tujuan di maso depan.





Sasudah tigo tahun sakola di Babel, sado pemuda maadok ka rajo Nebukadnezzar. Inyo mamilih Daniel dan katigo kawannyo sebagai yang paliang baiak dari kasadonyo. Sabananyo rajo mangataui kalau Daniel mampunyai banyak kebijaksanaan daripada sado urang bijak yang ado di karajaannyo.



Suatu malam, rajo mandapek mimpi buruak. Rajo mamanggia paramal, juru mimpi dan tukang sihir untuak datang dan tagak diadokannyo. Rajo bakato, "Aku alah bamimpi sabuah mimpi, dan aku sangaik ingin tau arti dari mimpiku," Surang bijak manjawek, "Ya rajo. Iduiklah salamomyo! Katoan ka para palyan tantang sado mimpimu, dan kami akan mangatoan apo arti dari mimpi itu."



Rajo manjawek, "Indak! Kau yang harus mangatoan padoku tantang mimpi itu dan katoan juo apo artinyo. Kalau indak, kau akan kubunuah dan rumahmu akan kubaka! Tapi, kalau kau mangatoan tantang mimpiku dan apo artinyo," Rajo malanjuikan, "kau akan manarimo hadiah, penghargaan dan bayaran yang sangaik rancak," Tantu sajo, indak ado surang bijakpun yang dapek maagiah tau apo arti mimpi dari sang rajo.



Surang bijak karajaan mangatoan pado rajo, "Indak ado surangpun di dunia ko dapek mangarajoan apo yang rajo inginkan, hanyo dewa yang dapek mangarajoannyo, tapi mereka indak ado didunia ko," Rajo sangaik berang. "Ancuaan sado urang bijak yang ado di babel!" parintah rajo.



Katiko para prajurit datang ka Daniel,  
Inyo bakato ka Ariokh, saurang panglima  
rajo, "Manga rajo ingin maancuaan  
sado urang bijak yang ado?" dan  
Ariokh mancaritoan sado yang  
alah tajadi ka Daniel. Daniel pai  
untuak maadok ka rajo. Inyo  
maminta wakatu untuak  
maagiah tau rajo tantang  
arti dari mimpinyo.



Sasudah itu Daniel pulang ka  
rumahnyo, dan mangatoan sado  
carito itu ka kawannyo Sadrakh,  
Mesakh dan Abednego. Daniel  
indak tau mimpi itu dan apo arti  
dari mimpi itu, tapi inyo tau ado  
surang urang yang tau sagalonyo.  
Dan surang urang itu adolah Allah.  
Sainggo, Daniel dan  
kawan-kawannyo  
badoa.



Allah manunjuakan ka Daniel tantang mimpi itu dan artinyo. Daniel basukur ka Allah di sarugo, dan bakato, "Tapujilah namo Tuhan salamo-lamonyo, untuak kebijaksanaan dan sagalo milik-Nyo," Daniel bagageh maadok ka rajo dan bakato ka inyo, "Ado

Allah di sarugo yang dapek manyingkokan rahasio," Inyo mancaritoan ka rajo tantang mimpi dan apo arti mimpinyo.



Katiko raju Nebukadnezar mandanga tantang mimpi dan apo artinyo, inyo balutuik disampiang Daniel dan bakato, "Sungguah Allahmu adolah Allah dari sagalo Allah dan Tuhan dari sado raju, panyingkok rahasio, sajak kau manyingkokan rahasio ko!" Sasudah itu raju manjadian Daniel sebagai urang yang tapandang, dan mambari banyak hadiah. Raju manjadiannyo panguaso ateh saluruah wilayah Babel, dan manjadi kapalo ateh sado urang bijak di babel.



# Daniel dan Para Tawanan

Sabuah carito dari firman tuhan, Injil

Didapekan di

Daniel 1-2

"Jalan masuak firman-firmanNyo mambarikan  
cahayo." Mazmur 119:130



Tamat



Injil bacarito kapado kito tentang Tuhan kito nan sangaik hebat, nan manciptakan kito, dan Baliau andak awak mangenal-Nyo.

Tuhan tau kito mangarajokan nan indak elok, nan Beliau katoan doso. Hukuman babuek doso ialah mati, tapi Tuhan sangaiklah cinto kapado awak, Baliau mautuih anak semato wayang-Nyo, Yesus, untuak mati disalib dan dihukum ateh dosonyo surang. Sasudah itu Yesus iduik baliak, dan babaliak ka rumah, di sarugo! Apobilo awak picayo kapado Yesus, dan maminto-Nyo untuak mamaafkan doso-doso awak, Baliau andak mambueknyo! Baliau andak tibo dan iduik di dalam diri awak surang, dan awak andak iduik basamo-Nyo salamonyo.

Jiko awak picayo bahwo iko ialah sabuah kebenaran, kecekan iko kapado Tuhan: Ya Yesus, Ambo picayo bahwo Engkau ialah Tuhan, dan manjadi saurang manusia nan mati untuak doso awak, dan kini Engkau iduik baliak. Ambo mohon tibo ka dalam iduik awak dan maafkan doso-doso awak, sahinggo ambo mandapek kahidupan nan baru, dan suatu hari isuak bisa basamo-Nyo salamonyo. Tolong ambo untuak mamatuhi Engkau dan iduik untuak Engkau sabagai anak Engkau. Amin.

Baca Injil dan berbicara dengan Tuhan setiap hari! John 3:16

